

Erasmus+
Zmluva o poskytnutí finančnej podpory na mobilitu zamestnancov
na výučbu a školenie č. 3/2021

Základná škola

Adresa: Hviezdoslavova 1, 050 01 Revúca

d'alej len „organizácia“, ktorú za účelom podpisu zmluvy zastupuje Mgr. Monika Galovičová, riaditeľka školy na jednej strane, a

Mgr. Lucia Petalíková

Kategória zamestnanca: učiteľ 2. stupňa Štátnej príslušnosti: slovenská
Adresa: Oddelenie/odbor:
Telefónne číslo: E-mail:
Rod: Žena Školský rok: 2020/2021
Finančná podpora zahŕňa: podporu na špeciálne potreby

Bankový účet, na ktorý bude poukázaná finančná podpora:

Držiteľ bankového účtu (ak sa líši od účastníka):

Názov banky: Slovenská sporiteľňa, a. s.

/BIC/SWIFT číslo:

Účet/IBAN číslo:

dálej len „účastník“ na strane druhej, sa dohodli na nižšie uvedených osobitných podmienkach a prílohách, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

Príloha I Program mobility pre zamestnancov v školskom vzdelávaní a vzdelávaní dospelých

Príloha II Všeobecné podmienky

Podmienky stanovené v Osobitných podmienkach majú prednosť pred podmienkami stanovenými v prílohe.

OSOBOITNÉ PODMIENKY

ČLÁNOK 1 – PREDMET ZMLUVY

-
- 1.1 Organizácia poskytne podporu účastníkovi na realizáciu mobility na školenie v rámci programu Erasmus+.
 - 1.2 Účastník súhlasi s finančnou podporou vo výške stanovenej v článku 3 a zaväzuje sa realizovať mobilitu na školenie v súlade s popisom uvedeným v prílohe I.
 - 1.3 Akékoľvek dodatky k tejto zmluve musia byť vyžiadane a odsúhlasené oboma zmluvnými stranami prostredníctvom oficiálneho oznamenia listom alebo e-mailom.

ČLÁNOK 2 – PLATNOSŤ ZMLUVY A TRVANIE MOBILITY

-
- 2.1 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu poslednou z oboch zmluvných strán.
 - 2.2 Mobilita môže začať dňa 04. 07. 2021 a skončiť dňa 18. 07. 2021. Začiatok mobility je deň, kedy musí byť účastník prvýkrát prítomný v prijímajúcej organizácii a koniec mobility je deň, kedy musí byť účastník poslednýkrát prítomný v prijímajúcej organizácii.
Jeden deň na cestu pred prvým dňom aktivity v zahraničí a jeden deň na cestu nasledujúci po poslednom dni aktivity v zahraničí sa pridáva do obdobia mobility. Tieto dni sa započítavajú do výpočtu individuálnej podpory.
 - 2.3 Účastníkovi je pridelená podpora z Erasmus+ fondov EÚ na 15 dní aktivity.
 - 2.4 Celková dĺžka mobility nesmie trvať dlhšie ako 2 mesiace, pričom minimálny počet dní na mobilitu je stanovený na 2 po sebe nasledujúce dni.
 - 2.5 Účastník môže požiadať o predĺženie trvania mobility v súlade s podmienkou stanovenou v článku 2.4. V prípade, že inštitúcia súhlasí s predĺžením trvania mobility, k zmluve musí byť vystavený dodatok.
 - 2.6 Na potvrdení o účasti musí byť uvedený dátum začiatku a konca mobility.

ČLÁNOK 3 – FINANČNÝ PRÍSPEVKOV

-
- 3.1 Účastníkovi je pridelená finančná podpora 44,04 € na cestu a 419 € na individuálnu podporu a organizácia mu zabezpečila úhradu leteniek, ubytovania a kurzov priamym uhradením služieb. V takom prípade je organizácia povinná zaručiť, že toto priame poskytnutie služieb bude spĺňať nevyhnutné štandardy kvality a bezpečnosti. Ak je cena poskytnutých služieb nižšia ako výška stanoveného príspevku, organizácia je povinná rozdiel uhradiť účastníkovi.
 - 3.2 Preplatenie nákladov, ktoré vznikli v súvislosti so špeciálnymi potrebami alebo finančne náročnou prepravou, musí byť založené na podporných dokumentoch predložených účastníkom.
 - 3.3 Finančná podpora nesmie byť použitá na pokrytie nákladov už financovaných zo zdrojov Európskej únie.
 - 3.4 Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia odseku 3.3, finančná podpora je zlučiteľná s akýmkoľvek iným zdrojom financovania.
 - 3.5 Finančnú podporu alebo jej časť musí účastník vrátiť, ak neplní podmienky zmluvy. Avšak vrátenie grantu sa nesmie požadovať v prípade, ak účastník nemohol dokončiť svoje mobilitné aktivity, ako je to popísané v prílohe I, z dôvodu vyšej moci. Vysielajúca organizácia musí takéto prípady označiť a národná agentúra akceptovať.

ČLÁNOK 4 – PODMIENKY PLATBY

-
- 4.1 Do 30 kalendárnych dní od podpisania zmluvy oboma stranami a najneskôr do začiatku mobility bude účastníkovi mobility poskytnutá splátka vo výške sumy stanovenej v článku 3.
 - 4.2 Ak je platba uvedená v článku 4.1 nižšia ako 100 % z celkovej výšky grantu, podanie on-line správy EU Survey sa považuje za žiadosť účastníka o vyplatenie doplatku finančnej podpory. Organizácia má 45 kalendárnych dní na vyplatenie tohto doplatku alebo na vyžiadanie ďalnej čiastky od účastníka.
 - 4.3 Účastník musí predložiť dôkaz o skutočnom dátume začiatku a konca mobility na základe potvrdenia o účasti poskytnutého prijímajúcemu inštitúciu.

ČLÁNOK 5 – SPRÁVA EU SURVEY

-
- 5.1 Účastník je povinný vyplniť a podať správu on-line cez EU Survey po mobilite v zahraničí, najneskôr do 30 kalendárnych dní po prijatí výzvy na jej vyplnenie.
 - 5.2 Od účastníka, ktorý nevyplní a nepodá správu on-line cez EU Survey, môže organizácia žiadať čiastočné alebo úplné vrátenie zaslanej finančnej podpory.

ČLÁNOK 6 – JURISDIKCIJA A PRÍSLUŠNOSŤ SÚDU

-
- 6.1 Zmluva o poskytnutí finančnej podpory sa riadi vnútrosťatným právnym poriadkom.
 - 6.2 O nezhodách medzi organizáciou a účastníkom, ktoré sa týkajú interpretácie, použitia a platnosti zmluvy a ktoré nie je možné vyriešiť vzájomnou dohodou, rozhoduje príslušný súd v súlade so zákonom.

PODPISY

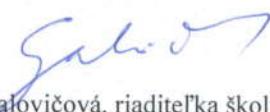
Za účastníka
Mgr. Lucia Petalíková



VRevúcej....., dňa ..09.06.2021....



Za inštitúciu
Mgr. Monika Galovičová, riaditeľka školy



VRevúcej....., dňa09.06.2021...

Príloha I

Program mobility pre zamestnancov v školskom vzdelávaní/vzdelávaní dospelých

Článok 1: Základné požiadavky

Základné požiadavky na mobility sú stanovené v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona č. 100 o ktorom bolo prijaté v roku 2006 a ustanovením odboru práce pričom byly uvedené, že do 1. decembra 2006 sa ustanovili nové podmienky pre realizáciu mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

Následujúce uvedené "základné" požiadavky sú v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona o mobility v školskom vzdelávaní dospelých a ustanovením odboru práce pričom byly uvedené, že do 1. decembra 2006 sa ustanovili nové podmienky pre realizáciu mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

Článok 2: Finančné požiadavky

Finančné požiadavky na mobility v školskom vzdelávaní dospelých sú stanovené v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona o mobility v školskom vzdelávaní dospelých a ustanovením odboru práce pričom byly uvedené, že do 1. decembra 2006 sa ustanovili nové podmienky pre realizáciu mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

Na finančné požiadavky v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona o mobility v školskom vzdelávaní dospelých je možné využiť finančného nástroja "mobilita" v rámci programu "Mobilita" v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona o mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

V prípade akadémickej mobility na základe rozhodnutia ministerstva vede, výskumu a školstva sú v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona o mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

Finančné požiadavky na mobility v školskom vzdelávaní dospelých sú stanovené v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona o mobility v školskom vzdelávaní dospelých a ustanovením odboru práce pričom byly uvedené, že do 1. decembra 2006 sa ustanovili nové podmienky pre realizáciu mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

Článok 3: Celkové požiadavky na mobility

Finančné požiadavky na mobility v školskom vzdelávaní dospelých sú stanovené v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona č. 100 o ktorom bolo prijaté v roku 2006 a ustanovením odboru práce pričom byly uvedené, že do 1. decembra 2006 sa ustanovili nové podmienky pre realizáciu mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

Finančné požiadavky na mobility v školskom vzdelávaní dospelých sú stanovené v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona o mobility v školskom vzdelávaní dospelých a ustanovením odboru práce pričom byly uvedené, že do 1. decembra 2006 sa ustanovili nové podmienky pre realizáciu mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

Článok 4: Kritériá a mery

Základné závery sú zavedené pravidlami daných organizácií v súlade s aktuálnou pravidelnosťou zákona o mobility v školskom vzdelávaní dospelých a ustanovením odboru práce pričom byly uvedené, že do 1. decembra 2006 sa ustanovili nové podmienky pre realizáciu mobility v školskom vzdelávaní dospelých.

Príloha II

VŠEOBECNÉ PODMIENKY

Článok 1: Zodpovednosť za škody

Každá zmluvná strana zbavuje druhú zmluvnú stranu akejkoľvek právnej zodpovednosti za škody, ktoré utrpí jej organizácia alebo zamestnanci počas plnenia tejto zmluvy, pokial tieto škody neboli spôsobené z nedbalosti alebo úmyselným zavinením inej zmluvnej strany alebo jej zamestnancami.

Národná agentúra Slovenskej republiky a Európska komisia alebo ich zamestnanci nenesú v rámci tejto zmluvy za žiadnych okolností alebo z akýchkoľvek dôvodov zodpovednosť za škodu spôsobenú realizáciou mobility. Následne sa národná agentúra alebo Európska komisia nebudú zaoberať žiadou požiadavkou o náhradu alebo preplatenie škôd.

Článok 2: Ukončenie zmluvy

Inštitúcia má právo predčasne ukončiť alebo vypovedať zmluvu bez akýchkoľvek ďalších právnych postupov v prípade, ak príjemca nesplní niektorú z povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Inštitúcia upozorní príjemcu na neplnenie povinností doporučeným listom. Ak účastník nereaguje na upozornenie v lehote jedného mesiaca odo dňa doručenia listu, inštitúcia zmluvu ukončí, resp. od zmluvy odstúpi.

Ak účastník ukončí zmluvu skôr ako je uvedené v zmluve alebo neplní pravidlá zmluvy, musí vrátiť čiastku finančného príspevku, ktorá mu už bola vyplatená, pokial sa s vysielajúcou inštitúciou nedohodol inak.

V prípade ukončenia zmluvy na základe vyšej moci („force majeure“), tzn. v dôsledku výnimconej nepredvídatej situácie alebo udalosti mimo kontroly účastníka a ktorá nie je dôsledkom chyby či zanedbania

povinností z jeho strany, má účastník právo na finančný príspevok vo výške, ktorá zodpovedá skutočnému trvaniu mobility. Zvyšná čiastka grantu musí byť vrátená, iba ak nebolo dohodnuté inak s vysielajúcou organizáciou.

Článok 3: Ochrana osobných údajov

Všetky osobné údaje obsiahnuté v zmluve musia byť spracované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EC) č. 2018/1725 o ochrane jednotlivcov s ohľadom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstiev a o voľnom pohybe takýchto údajov. Takéto údaje môže národná agentúra a Európska komisia spracovať výlučne v súvislosti s realizáciou zmluvy a následnými aktivitami bez obmedzenia možnosti odovzdať tieto údaje orgánom zodpovedným za inšpekciu a audit v súlade s legislatívou Spoločenstiev (Dvor auditorov alebo Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)).

Prijemca môže na základe písomnej žiadosti získať prístup k svojim osobným údajom a opraviť informáciu, ktorá je neúplná alebo nesprávna. Svoje žiadosti a otázky k spracovávaniu osobných údajov musí zaslať vysielajúcej inštitúcii a/alebo príslušnej národnej agentúre. Svoje námitky voči spracovávaniu osobných údajov môže zaslať Európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov v Bruseli, pokial ide o využívanie údajov Európskou komisiou.

Článok 4: Kontroly a audity

Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť detailné informácie vyžadané Európskou komisiou, národnou agentúrou a inými nimi poverenými orgánmi za účelom kontroly realizácie mobility a riadneho plnenia podmienok zmluvy.